



AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ • BRÜKSEL

2012 / 19

## BRÜKSEL'DE BİR HAFTA

7 Mayıs 2012

### **BU SAYIDA:**

**AB - TÜRKİYE**  
**AB – KIBRIS**  
**AB - ABD**  
**DİJİTAL GÜNDEM**  
**EKONOMİ**

### **TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU**

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

## AB - Türkiye

- Avrupa Birliği Güvenlik Çalışmaları Enstitüsü (Institute for Security Studies) tarafından “Küresel Eğilimler 2030- Birbirine bağlı ve çok merkezli dünyada vatandaşlar” başlıklı bir rapor yayımlandı. Bu rapor, Avrupa Parlamentosu tarafından 2010 yılı AB Bütçesi kapsamında “AB’nin karşı karşıya bulunduğu önemli politika konularında uzun-vadeli eğilimlerin belirlenmesi amacıyla kurumlararası bir sistem kurulması” için önerilen ve AB Konseyi tarafından da kabul edilen bir pilot proje için hazırlandı. Raporda küresel bir perspektiften AB ve ortaklarının uzun-vadeli eğilimler bakımından konuları değerlendirildi. Rapor sonuçlarında dünyayı 2030 yılına doğru ilerlerken şekillendirecek üç önemli eğilim belirlendi:

1. Bireyin güçlenmesi ve tüm bireylerin ortak bir insan topluluğuna aidiyet hissinin kuvvetlenmesi,
2. Kaynak sıkıntılarının artışı ve süregelen yoksulluk ile sürdürülebilir kalkınma üzerinde oluşan baskının iklim değişikliğinin sonuçlarıyla daha da artması,
3. Gücün devletlerden uzaklaştığı çok merkezli bir dünyanın ortaya çıkması ve devletler-arası ilişkilerin küresel toplum taleplerine cevap verememesi nedeniyle küresel yönetim boşluklarının artması.

Rapor kapsamında “büyük güçler” olarak değerlendirilen ABD, AB, Çin, Hindistan, Brezilya’nın bu konularını sürdüreceği, Rusya Federasyonu ve Japonya gibi diğer “büyük güçler”in ise geleceklerinin belirsiz olduğu kaydedildi. Raporda “yükselişteki orta ölçekli güçler” kategorisinde ise Endonezya, Güney Afrika, Türkiye, AB içindeki Almanya, Fransa ve İngiltere gibi “orta ölçekli güçler” ve Meksika yer aldı. Bu ülkelerin yanı sıra geleceği belirsiz orta ölçekli güçler olarak Nijerya, Pakistan, Mısır ve İran sıralandı.

Raporun Türkiye ile ilgili bölümünde **Türkiye**’nin nüfus, ekonomi, yüzölçümü ve askeri güç

bakımından orta ölçekli bir güç olma konumunu koruyacağı ve pekiştireceği öngörülürken, bu öngörünün temelinde ekonomik büyüme, siyasi istikrar ve demokratikleşme süreci, yurtdışında siyasi ve kültürel etki, vatandaş ve elit güveni gibi göstergeler olduğu belirtiliyor. Raporda Türkiye’nin ayrıca daha etkin bir bölgesel güç olmasının olası olduğu belirtiliyor. Raporda Türkiye’nin AB ve komşuları ile diğer bölgelerle bağlarının daha yoğunlaşacağı ve derinleşeceği tahmin edilirken, Türk vatandaşları, sermaye ve kurumlarının küresel ekonomi ve bilgi toplumuyla daha da bütünleşeceği öngörüsünde bulunuluyor. [Raporun tamamı için](#)

- Avrupa Parlamentosu (AP) Sosyalist Grubu 3 Mayıs Dünya Basın Özgürlüğü günü çerçevesinde yayınladığı yazılı mesajda Türkiye’de tutuklu gazetecilere dikkat çekti. Mesajda basılı, görsel-ışitsel ya da internet üzerinden yayımlanan medyanın vatandaşlar arasındaki iletişimin önemli bir bileşeni olduğu, medyanın örlüğüne saygı gösterilmesi gerektiği vurgulandı. UNESCO tarafından düzenlenen etkinlikte söz alan Sosyalist Grup Başkanı Hannes Swaboda ise Avrupa’nın temel değerlerinden birinin basın özgürlüğü olduğunu, Macaristan gibi bazı AB ülkelerinde basın özgürlüğünün ciddi tehdit altında olduğunu görüldüğünü belirtti. Swaboda AB dışındaki bazı ülkelerde de bu yönde olumsuz gelişmeler olduğunu söyleyerek, Türkiye’de cezaevinde gazeteciler bulunduğu ve bu durumun endişe verici olduğuna işaret etti. Swaboda günümüzde medyanın demokratikleşme konusunda önemli bir itici güç olduğunu ve özellikle internet üzerinde bilgi ve iletişim özgürlüğünün güvence altına alınması gerektiğini vurguladı. [İnternet bağlantısı için](#)

## AB – Kıbrıs

- Kıbrıs Türk Ticaret Odası (KTTO), Avrupa Birliği tarafından Kıbrıslı Türklere verilen sözlerin yerine getirilmemesine dikkat çekmek için 8 yıldır kutlanan “Avrupa Günü” etkinliklerini bu yıl düzenlememe kararı aldı. Kuzey Kıbrıs Türk Ticaret Odası, 2004 yılından beri her yıl düzenlediği Avrupa Günü

etkinliklerinin bu yıl neden düzenlemeyeceğini AB Dönem Başkanı Danimarka'nın K.Kıbrıs'taki Büyükelçisi Kirsten Rosenvold Geelan'e gönderdiği mektupla açıkladı. Oda Başkanı Günay Çerkez'in Geelan'a gönderdiği mektup, Avrupa Parlamentosu Başkanı Martin Schulz, Genişlemeden Sorumlu AB Komiseri Stefan Füle ve AB üyelerinin G.Kıbrıs'ta bulunan Büyükelçilerine de dağıtıldı. Mektupta KTTO'nun "Çözüm ve AB" perspektifi ile hareket ettiğini ve adada kapsamlı, adil ve sürdürülebilir bir çözümün ardından AB üyeliğini desteklediğini vurgulandı. Bu kapsamda Avrupa'nın bütünleşmesi fikrinin sembolü "9 Mayıs Avrupa Günü"nün 2004 yılından beri yerli ve yabancı konukların katılımıyla kutlandığı anımsatıldı. Ayrıca KKTO'nun AB tarafından verilen sözlerin tutulmasını 8 yıldır bekledikleri, Doğrudan Ticaret Tüzüğü'nün halen AP'de beklediği, Kıbrıslı Türklerin sesi olması için kurulan Yüksek Temas Grubu'nun başarısız olduğu ve son olarak da AB Komisyonu'nun adaya yeni atanan temsilcisinin doğrudan ticaretin ancak Ada'daki kapsamlı çözümden sonra olacağına ilişkin açıklamalarının büyük bir hayal kırıklığı yarattığı belirtildi. AB'nin sergilediği tüm bu olumsuz tutumlar sonucunda Kıbrıslı Türklerin AB'ye olan güveninin gün geçtikçe azaldığı vurgulandı. Bu nedenle de Kıbrıs Türk Ticaret Odası olarak bu yıl geçerli olmak koşuluyla "Avrupa Günü" etkinliklerinin düzenlenmemesi kararı alındığı belirtildi. [Internet bağlantısı için](#)

#### **AB - ABD**

- AB ve ABD güvenlik lisanslı tüccarlarını karşılıklı olarak tanıyacaklarına dair bir anlaşmaya vardılar. Güvenlik sertifikalı tüccarlar sadeleştirilmiş süreçler çerçevesinde işlem yaparak, daha düşük maliyetli bir şekilde AB-ABD arasında ticaret yapabilecekler. Böylece AB ve ABD "güvenli tüccarlarını" karşılıklı olarak tanıma kararı almış olarak gümrük işlemlerinin hızlandırılmasını ve dolayısıyla da Transatlantik ticaretin artmasını sağlayacak bir adım atmış oluyor. Halihazırda AB'de beş bin şirket "Lisanslı Ekonomik Operatör" olarak onaylanmış bulunuyor. Bu sayı her yıl daha da artmaya devam

ediyor. AB ve ABD arasındaki anlaşma sonrasında iki taraf arasında yıllık 500 milyar € büyüklüğündeki ticaretin daha da artması bekleniyor. Yeni karar 1 Temmuz 2012'den itibaren yürürlüğe konulacak. [Internet bağlantısı için](#)

#### **Dijital Gündem**

- AB Komisyonu **yüksek hızda internetin** yaygınlaştırılması maliyetinin nasıl düşürülebileceği konusunda bir kamu tartışma süreci başlattı. Yüksek hızda internetin AB genelinde yaygınlaştırılması AB 2020 Stratejisi ve Dijital Gündem'in önemli bir unsurunu oluşturuyor. Geniş bantlı internet ağında yapılan her %10'luk genişletmenin ekonominin %1,5 oranında büyümesine katkıda bulunduğu yapılan çalışmalar ile hesaplanmış bulunuyor. AB Komisyonu bu kamu tartışma sürecini yüksek hızda internet ve geniş bant kapsama alanının tüm AB'yi içine alacak şekilde yaygınlaştırılması için tüm maliyetin %80'ini oluşturan inşaa altyapısı (kabloların döşenmesi, vb.) maliyetlerinin düşürülmesi için telekomünikasyon sektörü, şirketler, yatırımcılar, kamu kurumları ve tüketiciler gibi ilgili tarafların görüşlerine danışma amacıyla başlatmış bulunuyor. AB Komisyonu bu maliyetlerin hâlihazırda kullanımda olan başka altyapı sistemlerinin bu amaç için de kullanımı gibi yöntemlerle %25 oranında düşürülebileceğini tahmin ediyor. Bu kapsamda AB Komisyonu ilgili taraflardan geniş bant altyapı yatırımının önündeki engeller, mevcut altyapının daha iyi kullanılması, inşaat sektöründeki çalışmaların eşgüdümü, yetkili makamlar arasındaki eşgüdümün artırılması için tedbirler ve izinleri kolaylaştırıcı süreçler ile yüksek hızda internet altyapısının inşası için hazırlık konularında fikir ve görüş bekliyor. Bu kamu tartışma sürecinin 20 Temmuz 2012'de sona ermesi planlanıyor. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu **çocukların** dijital dünyadan güvenli bir şekilde faydalanmaları için ihtiyaç duydukları dijital yetiler ve araçların sağlanması için yeni bir strateji oluşturdu. Yeni strateji internet üzerinde etkileşimli, yaratıcı ve eğitici içerik için bir piyasa

oluşturulması amacıyla AB Komisyonu, üye ülkeler, mobil telefon operatörleri, akıllı telefon üreticileri ve sosyal ağ hizmeti sunucuları arasında bir ortaklık geliştirilmesini hedefliyor. Mevcut durumda farklılık gösteren ulusal yaklaşımlar AB genelinde çocukların farklı ülkelerde farklı düzeylerde internet kullanım yetileri ve güvenliğe sahip olması sonucunu doğuruyor. Bununla birlikte AB genelinde şirketlerin internette çocuk-dostu hizmetler ve ürünler geliştirmesini ve pazarlamasının önüne de engeller çıkıyor. AB Komisyonu tüm bu zorlukların esnek ve hızlı bir şekilde giderilmesi için farklı tedbirler ortaya koyuyor. Bu kapsamda bu konuda çalışan farklı sosyal ve kurumsal oluşumlarla da işbirliği yapılması öngörülüyor.

Strateji kapsamında gerçekleştirilmesi planlanan eylemler dört ana gruba ayrılıyor:

- Çocuklar için internet üzerinde yaratıcı ve eğitici içerik oluşturulmasının teşviki ve çocuklara yaşlarına uygun içerik sağlayacak platformların geliştirilmesi,
- AB genelinde tüm okullarda internet üzerinde güvenlik konusunda bilinçlendirme ve eğitim çalışmalarının artırılması ve bu şekilde çocukların dijital ve medya okur-yazarlığının ve internet üzerinde kendi güvenliklerini sağlama yetilerinin geliştirilmesi
- Zararlı içeriğin raporlanması için kullanımı kolay mekanizmaların rapor edilmesi ya da kullanımı kolay ebeveyn kontrol ayarları gibi çocuk ve ebeveynlere güvenliklerini sağlayabilecekleri araçların verilmesi sayesinde daha güvenli bir internet ortamı yaratılması
- Polis soruşturmaları için yenilikçi teknik çözümlerin geliştirilmesi için araştırmaların ve bu yenilikçi çözümlerin kullanımının teşvik edilmesi aracılığıyla internet üzerindeki çocukların cinsel olarak tacizi içeriğiyle mücadele edilmesi. [İnternet bağlantısı için](#)

## Ekonomi

- Şubat 2012'de %10,8 olan Euro Alanı (AB17) **işsizlik** oranı Mart 2012'de %10,9'a yükseldi. İşsizlik oranı, geçtiğimiz yılın aynı döneminde %9,9 seviyesindeydi. AB27 işsizlik oranı da Mart 2012'de bir önceki aya göre değişmeyerek %10,2 olarak gerçekleşti. AB27 işsizlik oranı Ocak 2012'de %9,4 seviyesindeydi.

Eurostat tahminlerine göre, Mart 2012'de 17,4 milyona yakını Euro Alanı'nda olmak üzere AB genelinde yaklaşık 24,8 milyon kişi işsizdi. Bir önceki yılın aynı dönemi ile karşılaştırıldığında, Euro Alanı'nda işsiz kişi sayısında yaklaşık 1,732 milyon kişilik artış gerçekleşirken, AB27'deki toplam işsiz kişi sayısındaki artış 2,123 milyon oldu.

Üye ülkeler arasından işsizliğin en düşük olduğu ülkeler Avusturya (%4), Hollanda (%5), Lüksemburg (%5,2) ve Almanya (%5,6) iken, en yüksek olduğu ülkeler İspanya (%24,1) ve Yunanistan (Ocak 2012'de %21,7) oldu.

Erkek nüfusta işsizlik Mart 2011 ile Mart 2012 arasında Euro Alanı'nda %9,7'den %10,8'e, AB27'de ise %9,3'ten %10,2'ye yükseldi. Kadın nüfusta işsizlik oranı Euro Alanı'nda %10,2'den %11,2'ye, AB27'de ise %9,6'dan %10,3'e yükseldi. Mart 2011'de Euro Alanı'nda ve AB27'de sırasıyla %20,6 ve %21 olan 25 yaş altı gençlerin işsizlik oranı Mart 2012'de Euro Alanı'nda %22,1, AB27'de ise %22,6 olarak gerçekleşti. AB genelinde 25 yaş altı 5,516 milyon işsiz genç bulunurken, bu gençlerin 3,345 milyonunun Euro Alanı'nda yaşadığı kaydedildi. Genç nüfusta işsizlik oranının en düşük olduğu ülkeler Almanya (%7,9), Avusturya (%8,6) ve Hollanda (%9,3), en yüksek olduğu ülkeler Yunanistan (Ocak 2012'de %51,2) ve İspanya (%51,1) oldu.

ABD'de Mart 2012'de işsizlik oranı %8,2'ydi. Japonya'da Şubat 2012'de bu oran ise %4,5 seviyesindeydi. [İnternet bağlantısı için](#)

---

## BRÜKSEL'DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 10-11 Mayıs, Eğitim, Gençlik, Kültür & Spor Konseyi
- 14 Mayıs, Eurogroup Toplantısı
- 14 Mayıs, Dış İşleri (Kalkınma) Konseyi
- 14-15 Mayıs, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 15 Mayıs, Ekonomi ve Mali İşler Konseyi
- 29 Mayıs, Genel İşler Konseyi
- 30-31 Mayıs, Rekabetçilik Konseyi
- 31 Mayıs, Dış İşleri (Ticaret) Konseyi

### Konferanslar

- 8 Mayıs, "L'Europe, La Turquie sur la planete G20", Institute Libre Marie Haps, [accueil@ilmh.be](mailto:accueil@ilmh.be)
  - 10 Mayıs, Avrupa Parlamentosu "Welcome Turkey! Adhesion, the dawn of a new Europe", TUSIAD, ALDE, Diritto e Liberta [sengun@tusiad.org](mailto:sengun@tusiad.org)
  - 10 Mayıs, A stronger European model after the crisis, EPC, <http://www.epc.eu>
  - 22 Mayıs, Trust in Justice: How the European Social Survey can inform Policy, CEPS, <http://www.ceps.be>
  - 23 Mayıs, "Water security: Policies for better access", Friends of Europe, [www.friendsofeurope.org](http://www.friendsofeurope.org)
  - 29 Mayıs, "Rise of bio-based Economy", Friends of Europe, [www.friendsofeurope.org](http://www.friendsofeurope.org)
  - 30 Mayıs, Sixty-Minute Briefing WITH Mario Draghi, President, European Central Bank, EPC, <http://www.epc.eu>
  - 31 Mayıs, "Europe and the Arab Spring: Responding to the changing Arab order", Friends of Europe, [www.friendsofeurope.org](http://www.friendsofeurope.org)
  - 18 Haziran, Reforming Europe's energy taxation, Friends of Europe, [www.friendsofeurope.org](http://www.friendsofeurope.org)
  - 19 Haziran, EAN at 45: Regional hopes, global clout, Friends of Europe, [www.friendsofeurope.org](http://www.friendsofeurope.org)
  - 26 Haziran, EU-Latin America relations: Turning investment into opportunity, Friends of Europe, [www.friendsofeurope.org](http://www.friendsofeurope.org)
-